

ACTA ACUERDO

En la ciudad de Gral. Pacheco, a los 4 días del mes de abril de 2016, se reúnen, por una parte, los representantes de **VOLKSWAGEN ARGENTINA S.A.**, Sres. Darío Carosella, en su carácter de Gerente Ejecutivo de Recursos Humanos de Planta Pacheco, y el Dr. Luis María Casares en su carácter de apoderado, en adelante **LA EMPRESA** y, por la otra, los Representantes del **SINDICATO DE MECÁNICOS Y AFINES DEL TRANSPORTE AUTOMOTOR DE LA REPUBLICA ARGENTINA (SMATA)**, Ricardo Pignanelli, Mario Manrique, Ricardo Desimone, Sergio Pignanelli, José Caro, Carlos Copa, José Luis Paparatto y Roberto Herrera, y los integrantes de la **COMISIÓN INTERNA DE RECLAMOS DE VOLKSWAGEN ARGENTINA S.A.**, Sres. Claudio Gastón Aranda, Diego Ávila, Claudio Da Silva, Javier Márquez, Gustavo Barrientos, Mauro Jiménez, Aníbal Santillán, Edgar Ezequiel Lucero, Hugo Saverino, Pettiñani Daniel Roberto, Gonzalez Miguel Angel, Gimenez Marcelo Orlando, Melgar Darío Hugo y Guzman Luis Manuel en representación del personal jornalizado de Volkswagen Argentina S.A. (Planta Pacheco), en adelante, los **REPRESENTANTES DEL PERSONAL**, todos firmantes al pie de la presente, ambas, en conjunto, denominadas **LAS PARTES**, quienes luego de sucesivas reuniones celebradas oportunamente con los representantes de las diferentes terminales automotrices en forma conjunta,

CONSIDERAN:

PRIMERO: Se conviene incrementar, a partir del 1° de abril de 2016 los valores de los salarios básicos vigentes al 31 de marzo de 2016, para cada una de las categorías de trabajadores jornalizados (CCT 8/89E y 13/89E). Se adjuntan como Anexos 1 y 2 las nuevas escalas salariales resultantes tanto para la Planta Pacheco como para la Planta Córdoba.-----

SEGUNDO: Durante el período de vigencia del presente acuerdo, el incremento salarial absorberá y compensará hasta su concurrencia cualquier aumento, incremento y/o mejora, y/o beneficio, y/o ajuste salarial que se otorgue y que pudiere disponer el Poder Ejecutivo Nacional o Provincial, y/o Poder Legislativo, ya sea por vía legal, reglamentaria, o por cualquier otra vía, ya sea con carácter remunerativo o no remunerativo, aún

RICARDO JORGE DE SIMONE
Secretario Gremial
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

RECIBIDO 21/04/16
L.S. NATALIA VILLALBA LASTRA
D.N.R.T. - D.N.R.T. - M.T.E. - S.S.

RICARDO ALBERTO PIGNANELLI
Secretario General
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

MARIO ROBERTO MANRIQUE
Secretario General Adjunto
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

[Handwritten signatures and marks at the bottom of the page]

cuando dicho aumento se disponga sobre las remuneraciones normales, habituales, nominales y/o permanentes o sobre los básicos convencionales o sobre cualquier otro tipo de remuneración o pago alguno.-----

TERCERO: En virtud del acuerdo alcanzado, el personal comprendido en el respectivo convenio colectivo y la representación gremial, reconocen que el mismo se corresponde con una justa composición de intereses vinculada a la retribución de los trabajadores jornalizados y se comprometen a no plantear otras demandas de índole económica o monetaria durante la vigencia del mismo.-----

CUARTO: A fin de consolidar negociaciones paritarias previsibles y sin conflicto, las partes establecen que se reunirán oportunamente para analizar el esquema salarial. Lo antes estipulado no sienta precedente, ni constituye uso o costumbre de la empresa que la obligue en el futuro.-----

QUINTO: Las partes comprometen su mayor esfuerzo en mantener armoniosas y ordenadas relaciones, que permitan atender las exigencias tanto de la Empresa como de los Trabajadores, procurando el cumplimiento de los objetivos de Seguridad, Calidad, Producción y Exportación, con el propósito de asegurar el mantenimiento de la fuente de trabajo y el continuo mejoramiento de las relaciones laborales. En este contexto se comprometen a fomentar y mantener la paz social, evitando adoptar medidas de fuerza que atenten contra dichos objetivos.-----

SEXTO: En prueba de conformidad se firman cinco ejemplares de igual tenor y a un solo efecto, que serán presentados ante el Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Nación a los fines de su homologación.-----

Lic. NATAKIA VILLALBA LASTRA
 DRL N° 2 - DNC - ENRT - M.T.E. y S.S.
RECIBIDO 21/04/16
 Sujeto a verificación

MARIO ROBERTO MARRIQUE
 Secretario General Adjunto
 Consejo Directivo Nacional
 S.M.A.T.A.

RICARDO JORGE DE SIMONE
 Secretario Gremial
 Consejo Directivo Nacional
 S.M.A.T.A.

RICARDO ALBERTO RICHANELLI
 Secretario General
 Consejo Directivo Nacional
 S.M.A.T.A.

Volkswagen Argentina S.A.

SMATA/CIR

[Handwritten signature in blue ink]

[Multiple handwritten signatures in blue ink]

[Handwritten signature in blue ink]

[Handwritten signature in blue ink]

ANEXO I

ESCALA SALARIAL PLANTA PACHECO

Vigencia desde 1º de Abril de 2016										
Categoria	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Valor Jornal Remunerativo	\$101,43	\$102,70	\$104,77	\$107,91	\$110,83	\$115,82	\$118,03	\$123,14	\$132,43	\$145,00

RICARDO JORGE DE SIMONE
Secretario Gremial
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

RICARDO ALBERTO PIGNANELLI
Secretario General
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

General Pacheco, 01 de Abril de 2016

MARIO ROBERTO MANRIQUE
Secretario General Adjunto
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

LIC. NATALIA VILALBA LASTRA
DRL N° 2 - DNC - DNRT - M.T.E.yS.S.

RECIBIDO
Sujeto a verificación

Lic. NATALIA VILA ALBA LASTRA
DRL N°2 - DINC - DNRT - M.T.E.y.S.S.

RECIBIDO 21/04/16
Sujeto a verificación

Vigencia Desde: 01/04/16

Vigencia Hasta: 30/06/16

Actualización: 26/02/16

ESCALA DE JORNALES CCT 13/89 MQ250
VIGENCIA 01/04/16 - AJUSTE 11%



No incluye proporcional Sábado inglés. No incluye 14% productividad.

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
		1,0125	1,025	1,0375	1,05	1,0625	1,075	1,0875	1,1	1,1125	1,125	1,1375
1A	83,95	85,00	86,05	87,10	88,15	89,20	90,25	91,30	92,35	93,39	94,44	95,49
1B	87,52	88,61	89,71	90,80	91,90	92,99	94,08	95,18	96,27	97,37	98,46	99,55
2A	89,41	90,53	91,65	92,76	93,88	95,00	96,12	97,23	98,35	99,47	100,59	101,70
2B	91,04	92,18	93,32	94,45	95,59	96,73	97,87	99,01	100,14	101,28	102,42	103,56
2C	93,75	94,92	96,09	97,27	98,44	99,61	100,78	101,95	103,13	104,30	105,47	106,64
3A	96,46	97,67	98,87	100,08	101,28	102,49	103,69	104,90	106,11	107,31	108,52	109,72
3B	100,01	101,26	102,51	103,76	105,01	106,26	107,51	108,76	110,01	111,26	112,51	113,76
3C	104,40	105,71	107,01	108,32	109,62	110,93	112,23	113,54	114,84	116,15	117,45	118,76
3D	110,25	111,63	113,01	114,38	115,76	117,14	118,52	119,90	121,28	122,65	124,03	125,41
10	116,12	117,57	119,02	120,47	121,93	123,38	124,83	126,28	127,73	129,18	130,64	132,09
10D	126,00	127,58	129,15	130,73	132,30	133,88	135,45	137,03	138,60	140,18	141,75	143,33

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
	1,15	1,1625	1,175	1,1875	1,2	1,2125	1,225	1,2375	1,25	1,2625	1,275	1,2875
1A	96,54	97,59	98,64	99,69	100,74	101,79	102,84	103,89	104,94	105,99	107,04	108,09
1B	100,65	101,74	102,84	103,93	105,02	106,12	107,21	108,31	109,40	110,49	111,59	112,68
2A	102,82	103,94	105,06	106,17	107,29	108,41	109,53	110,64	111,76	112,88	114,00	115,12
2B	104,70	105,83	106,97	108,11	109,25	110,39	111,52	112,66	113,80	114,94	116,08	117,21
2C	107,81	108,98	110,16	111,33	112,50	113,67	114,84	116,02	117,19	118,36	119,53	120,70
3A	110,93	112,13	113,34	114,55	115,75	116,96	118,16	119,37	120,58	121,78	122,99	124,19
3B	115,01	116,26	117,51	118,76	120,01	121,26	122,51	123,76	125,01	126,26	127,51	128,76
3C	120,06	121,37	122,67	123,98	125,28	126,59	127,89	129,20	130,50	131,81	133,11	134,42
3D	126,79	128,17	129,54	130,92	132,30	133,68	135,06	136,43	137,81	139,19	140,57	141,95
10	133,54	134,99	136,44	137,89	139,34	140,80	142,25	143,70	145,15	146,60	148,05	149,50
10D	144,90	146,48	148,05	149,63	151,20	152,78	154,35	155,93	157,50	159,08	160,65	162,23

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
	1,3	1,3125	1,325	1,3375	1,35	1,3625	1,375	1,3875	1,4	1,4125	1,425	1,4375
1A	109,14	110,18	111,23	112,28	113,33	114,38	115,43	116,48	117,53	118,58	119,63	120,68
1B	113,78	114,87	115,96	117,06	118,15	119,25	120,34	121,43	122,53	123,62	124,72	125,81
2A	116,23	117,35	118,47	119,59	120,70	121,82	122,94	124,06	125,17	126,29	127,41	128,53
2B	118,35	119,49	120,63	121,77	122,90	124,04	125,18	126,32	127,46	128,59	129,73	130,87
2C	121,88	123,05	124,22	125,39	126,56	127,73	128,91	130,08	131,25	132,42	133,59	134,77
3A	125,40	126,60	127,81	129,02	130,22	131,43	132,63	133,84	135,04	136,25	137,46	138,66
3B	130,01	131,26	132,51	133,76	135,01	136,26	137,51	138,76	140,01	141,26	142,51	143,76
3C	135,72	137,03	138,33	139,64	140,94	142,25	143,55	144,86	146,16	147,47	148,77	150,08
3D	143,33	144,70	146,08	147,46	148,84	150,22	151,59	152,97	154,35	155,73	157,11	158,48
10	150,96	152,41	153,86	155,31	156,76	158,21	159,67	161,12	162,57	164,02	165,47	166,92
10D	163,80	165,38	166,95	168,53	170,10	171,68	173,25	174,83	176,40	177,98	179,55	181,13

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
	1,45	1,4625	1,475	1,4875	1,5	1,5125	1,525	1,5375	1,55	1,5625	1,575	1,5875
1A	121,73	122,78	123,83	124,88	125,93	126,97	128,02	129,07	130,12	131,17	132,22	133,27
1B	126,90	128,00	129,09	130,19	131,28	132,37	133,47	134,56	135,66	136,75	137,84	138,94
2A	129,64	130,76	131,88	133,00	134,12	135,23	136,35	137,47	138,59	139,70	140,82	141,94
2B	132,01	133,15	134,28	135,42	136,56	137,70	138,84	139,97	141,11	142,25	143,39	144,53
2C	135,94	137,11	138,28	139,45	140,63	141,80	142,97	144,14	145,31	146,48	147,66	148,83
3A	139,87	141,07	142,28	143,48	144,69	145,90	147,10	148,31	149,51	150,72	151,92	153,13
3B	145,01	146,26	147,51	148,76	150,02	151,27	152,52	153,77	155,02	156,27	157,52	158,77
3C	151,38	152,69	153,99	155,30	156,60	157,91	159,21	160,52	161,82	163,13	164,43	165,74
3D	159,86	161,24	162,62	164,00	165,38	166,75	168,13	169,51	170,89	172,27	173,64	175,02
10	168,37	169,83	171,28	172,73	174,18	175,63	177,08	178,53	179,99	181,44	182,89	184,34
10D	182,70	184,28	185,85	187,43	189,00	190,58	192,15	193,73	195,30	196,88	198,45	200,03

SECRETARÍA GENERAL
S.M.A.T.A.

SECRETARÍA GENERAL
S.M.A.T.A.

RICARDO JORGE DE SIMONE
Secretario General
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.



ESCALA DE JORNALES CCT 13/89 MQ200
VIGENCIA 01/04/16 - AJUSTE 11%

No incluye proporcional Sábado inglés. No incluye 14% productividad.

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
		1,0125	1,025	1,0375	1,05	1,0625	1,075	1,0875	1,1	1,1125	1,125	1,1375
1A	83,95	85,00	86,05	87,10	88,15	89,20	90,25	91,30	92,35	93,39	94,44	95,49
1B	87,52	88,61	89,71	90,80	91,90	92,99	94,08	95,18	96,27	97,37	98,46	99,55
2A	89,41	90,53	91,65	92,76	93,88	95,00	96,12	97,23	98,35	99,47	100,59	101,70
2B	91,04	92,18	93,32	94,45	95,59	96,73	97,87	99,01	100,14	101,28	102,42	103,56
2C	93,75	94,92	96,09	97,27	98,44	99,61	100,78	101,95	103,13	104,30	105,47	106,64
3A	96,46	97,67	98,87	100,08	101,28	102,49	103,69	104,90	106,11	107,31	108,52	109,72
3B	100,01	101,26	102,51	103,76	105,01	106,26	107,51	108,76	110,01	111,26	112,51	113,76
3C	104,40	105,71	107,01	108,32	109,62	110,93	112,23	113,54	114,84	116,15	117,45	118,76
3D	110,25	111,63	113,01	114,38	115,76	117,14	118,52	119,90	121,28	122,65	124,03	125,41

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
	1,15	1,1625	1,175	1,1875	1,2	1,2125	1,225	1,2375	1,25	1,2625	1,275	1,2875
1A	96,54	97,59	98,64	99,69	100,74	101,79	102,84	103,89	104,94	105,99	107,04	108,09
1B	100,65	101,74	102,84	103,93	105,02	106,12	107,21	108,31	109,40	110,49	111,59	112,68
2A	102,82	103,94	105,06	106,17	107,29	108,41	109,53	110,64	111,76	112,88	114,00	115,12
2B	104,70	105,83	106,97	108,11	109,25	110,39	111,52	112,66	113,80	114,94	116,08	117,21
2C	107,81	108,98	110,16	111,33	112,50	113,67	114,84	116,02	117,19	118,36	119,53	120,70
3A	110,93	112,13	113,34	114,55	115,75	116,96	118,16	119,37	120,58	121,78	122,99	124,19
3B	115,01	116,26	117,51	118,76	120,01	121,26	122,51	123,76	125,01	126,26	127,51	128,76
3C	120,06	121,37	122,67	123,98	125,28	126,59	127,89	129,20	130,50	131,81	133,11	134,42
3D	126,79	128,17	129,54	130,92	132,30	133,68	135,06	136,43	137,81	139,19	140,57	141,95

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
	1,3	1,3125	1,325	1,3375	1,35	1,3625	1,375	1,3875	1,4	1,4125	1,425	1,4375
1A	109,14	110,18	111,23	112,28	113,33	114,38	115,43	116,48	117,53	118,58	119,63	120,68
1B	113,78	114,87	115,96	117,06	118,15	119,25	120,34	121,43	122,53	123,62	124,72	125,81
2A	116,23	117,35	118,47	119,59	120,70	121,82	122,94	124,06	125,17	126,29	127,41	128,53
2B	118,35	119,49	120,63	121,77	122,90	124,04	125,18	126,32	127,46	128,59	129,73	130,87
2C	121,88	123,05	124,22	125,39	126,56	127,73	128,91	130,08	131,25	132,42	133,59	134,77
3A	125,40	126,60	127,81	129,02	130,22	131,43	132,63	133,84	135,04	136,25	137,46	138,66
3B	130,01	131,26	132,51	133,76	135,01	136,26	137,51	138,76	140,01	141,26	142,51	143,76
3C	135,72	137,03	138,33	139,64	140,94	142,25	143,55	144,86	146,16	147,47	148,77	150,08
3D	143,33	144,70	146,08	147,46	148,84	150,22	151,59	152,97	154,35	155,73	157,11	158,48

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
	1,45	1,4625	1,475	1,4875	1,5	1,5125	1,525	1,5375	1,55	1,5625	1,575	1,5875
1A	121,73	122,78	123,83	124,88	125,93	126,97	128,02	129,07	130,12	131,17	132,22	133,27
1B	126,90	128,00	129,09	130,19	131,28	132,37	133,47	134,56	135,66	136,75	137,84	138,94
2A	129,64	130,76	131,88	133,00	134,12	135,23	136,35	137,47	138,59	139,70	140,82	141,94
2B	132,01	133,15	134,28	135,42	136,56	137,70	138,84	139,97	141,11	142,25	143,39	144,53
2C	135,94	137,11	138,28	139,45	140,63	141,80	142,97	144,14	145,31	146,48	147,66	148,83
3A	139,87	141,07	142,28	143,48	144,69	145,90	147,10	148,31	149,51	150,72	151,92	153,13
3B	145,01	146,26	147,51	148,76	150,02	151,27	152,52	153,77	155,02	156,27	157,52	158,77
3C	151,38	152,69	153,99	155,30	156,60	157,91	159,21	160,52	161,82	163,13	164,43	165,74

MARIO ROBERTO MANRIQUE
Secretario General Adjunto
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

RICARDO JORGE DE SIMONE
Secretario Gremial
Consejo Directivo Nacional
S.M.A.T.A.

SECRETARIO GENERAL
CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL
S.M.A.T.A.



Ministerio de Trabajo,
Empleo y Seguridad Social

"2016 - Año del Bicentenario de la Declaración de la Independencia Nacional"

Lic. Natalia Villalba Lastra
Secretaria de Conciliación
Dpto. R.L. N° 2 - DNC
DNRT - M.T.E. y S.S.



Expediente N° 1715723/16

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los **21 días del mes de abril de 2016**, siendo las 15:00 horas, comparecen en el **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL** – Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, Dirección de Negociación Colectiva, ante la Secretaria de Conciliación del Departamento Relaciones Laborales N° 2, Lic. Natalia VILLALBA LASTRA; en representación del **SINDICATO DE MECANICOS Y AFINES DEL TRANSPORTE AUTOMOTOR (SMATA)**, con domicilio en Avda. Belgrano 665, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, el Sr. José CARO (DNI 13.466.862), miembro del CDN, acompañado por los Sres. Hugo Alberto SAVERINO (DNI 13.074.317), Mauro GIMENEZ (DNI 24.379.216), miembros de la Comisión Gremial Interna.; y en representación de **VOLKSWAGEN ARGENTINA S.A.**, con domicilio constituido en Talcahuano 638, piso 5°, Dpto. "G", Ciudad Autónoma de Buenos Aires, el Dr. Luís María CASARES (DNI: 08.406.410), en calidad de Apoderado.-----

Declarado abierto el acto por la **funcionaria actuante**, comunica a las partes que la convocatoria del día de la fecha lo es con motivo de la presentación formulada por el Sindicato, obrante a fojas 1 del expediente de referencia. Acto seguido, previa vista a las partes de todo lo actuado, y cedida la palabra a los comparecientes, en forma conjunta y de común acuerdo, manifiestan que: acompañan y ratifican íntegramente el acuerdo arribado en forma directa el día 4 de abril de 2016 y acreditado a fojas 5/9 del expediente de referencia, del que reconocen como propias las firmas allí insertas, y manifiestan su solicitud de homologación. El acuerdo se realiza en el marco del CCT N° 8/89 "E" y 13/89 "E". -----

Cedida la palabra, la **representación sindical** declara bajo juramento que da cumplimiento a lo previsto en el artículo 1° de la Ley N° 26.574 (cupó femenino). -----

Oído lo manifestado precedentemente, la **funcionaria actuante** COMUNICA a la representación sindical que el acuerdo, en el plazo de DIEZ (10) días, deberá ser ratificado por el Secretario General, Adjunto y/o Gremial. Cumplido ello, será elevado a la Superioridad, quedando sujeto al control de legalidad previsto en la Ley N° 14250. En este estado y no siendo para más, a las 15:30 horas, se da por finalizado el acto firmando los comparecientes al pie de la presente, previa lectura, para constancia y ratificación de su manifestación, ante mí, que CERTIFICO.-----

SMATA

EMPRESA